

**Beherbergungsbetrieb (Hotel mit Restaurant) - Verzeichnis von Verarbeitungstätigkeiten**

## Verantwortlicher

Kilger Christian  
Rathausplatz 1  
94078 Freyung  
Tel. 08551/588 - 151  
Email: kilger@freyung.de  
Web: www.ferienpark-geversberg.de

Geschäftsführer: Hilgart Josef (Stadt Freyung Service GmbH)

Verarbeitungs- tätigkeit	Ansprechpartner	Datum der Einführung	Zweck der Verarbeitung	Kategorie der betroffenen Personen	Kategorie von personenbezogenen Daten	Kategorie von Empfängern	Drittlands- transfer	Löschfristen	Technische/ organisatorische Maßnahmen
Lohnabrechnung (über Steuerberater)	Simon, Kalous & Partner 08551/960 - 0 <a href="mailto:maria.resch@sikapa.de">maria.resch@sikapa.de</a>	01.11.12	# Auszahlung Löhne/Gehälter # Abfuhr Sozialabgaben und Steuern	# Beschäftigte	# Name, Geburtsdatum # Adresse # Bankverbindungen # Lohn-/Entgeltdaten # ggf. Religionszugehörigkeit # Sozialversicherungsdaten # Steuerdaten (Steuerklasse, Freibeträge,...) # Berufsgenossenschaftsangaben	Steuerberater	keine	# 10 Jahre (Gesetzliche Aufbewahrungsfrist)	siehe IT-Sicherheitskonzept
Personalverwaltung	Kilger Christian 08551/588 - 151 <a href="mailto:kilger@freyung.de">kilger@freyung.de</a>  Fuchs Anita 08551/583 - 0 <a href="mailto:fuchs@ferienpark-geversberg.de">fuchs@ferienpark-geversberg.de</a>	01.11.12	# Personaladministration # Personalführung # Personalbeschaffung (betrifft Bewerber)  01.11.12 # Arbeitszeitverwaltung	# Beschäftigte # Auszubildende # Bewerber	# Namen, Adressen # Zeiwirtschaftsdaten # Daten zur Arbeitsleistung # Leistungsbeurteilung # Lebenslauf und Bewerbungsunterlagen (betrifft Bewerber) # Lohn-/Gehaltsdaten	Steuerberater	keine	# Beschäftigte: in der Regele ca. 3 Jahre nach Ausscheiden # abgelehnte Bewerber: 6 Monate nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens	siehe IT-Sicherheitskonzept
Betrieb der Firmenwebseite	Kilger Christian 08551/588 - 151 <a href="mailto:kilger@freyung.de">kilger@freyung.de</a>  Viertel Helmut 030/28 09 42 - 90 <a href="mailto:info@tobrand.de">info@tobrand.de</a>	01.11.12	# Außerdarstellung # Werbung	# Webseiten- besucher	IP-Adressen	keine	keine	# IP-Adressen nach 30 Tagen # Buchungsdaten nach Ablauf der 10jährigen Aufbewahrungspflicht	siehe IT-Sicherheitskonzept
Gästeverwaltung	Fuchs Anita Sammer Maria Schmid Sarah 08551/583 - 0 <a href="mailto:info@ferienpark-geversberg.de">info@ferienpark-geversberg.de</a>	01.11.12 01.01.14 01.09.17	# Verwaltung der Buchungen inkl Rechnungsstellung # postalische Werbung	# Gäste	# Namen, Adresse # Geburtsdaten # Emailadresse # Angaben zur Buchung # Zahlungs-/Bankverbindungsdaten	# Meldebehörde # Zahlungs- dienstleiter	keine	# 10 Jahre (gesetzliche Aufbewahrungsfrist)	siehe IT-Sicherheitskonzept

**Auszuq aus dem IT-Sicherheitskonzept (enthält technische und organisatorische Maßnahmen):**

# Automatische Updates im Betriebssystem  
# Standard-Gruppenverwaltung (z.B. Windows)

# Automatische Updates des Browsers  
# aktueller Virens scanner/Sicherheitssoftware

# Backups regelmäßig - täglich auf externe Festplatte  
# Papieraktenvernichtung mit Standard-Shredder